

BEIEN AN DER STAD

LES ABEILLES EN VILLE • BIENEN IN DER STADT • BEES IN THE CITY



multiplie



Corydale d'or
Gelber Lerchensporn
Corydalis lutea

Géranium herbe-à-Robert
Stinkender Storachschnabel
Geranium robertianum

Orpin âcre
Scharfer Mauerpfeffer
Sedum acre

Silène des rochers
Felsen-Leimkraut
Silene rupestris

Campanule à feuilles rondes
Rundblättrige Glockenblume
Campanula rotundifolia

Chélidoine
Schöllkraut
Chelidonium majus

Giroflée des murailles
Goldlack
Erysimum cheiri

BIODIVERSITÉ DANS LES MURS EN PIERRE

Les murs de pierres sèches représentent un espace vital pour toutes sortes d'animaux. Non seulement les abeilles sauvages sont reconnaissantes pour de tels refuges; d'innombrables insectes, chauves-souris et lézards y trouvent également leur domicile.

Mais encore, ce mur permet aussi de découvrir un grand nombre d'espèces végétales. D'autre part, les prés fleuris et surfaces vertes entretenus sans pesticides attirent eux aussi les abeilles, car en ville, il y a toujours quelque chose qui fleurit!

ARTENVIELFALT IN DEN STEINMAUERN

Trockensteinmauern bieten einen Lebensraum für verschiedenste Tierarten. Hier finden nicht nur Wildbienen Unterschlupf, sondern auch unzählige Insekten, Fledermäuse und Echsen.

Außerdem kann man an dieser Mauer zahlreiche Pflanzenarten entdecken. Andererseits sind auch Blumenwiesen und Grünflächen, bei denen auf Pestizide verzichtet wird, ein Anziehungspunkt für Bienen – denn in der Stadt blüht immer etwas!

BIODIVERSITY IN STONE WALLS

Dry stone walls serve as a habitat for many kinds of animals. Wild bees are not the only creatures to find shelter in these walls: countless insects, bats and lizards also make their homes here.

These walls also host a great many plant species. Blooming meadows and green spaces maintained without pesticides also attract bees – after all, there is always something flowering in the city.

